

Procès-verbal de la séance régulière du Conseil municipal de Lac-des-Aigles tenue le 4 août 2014 à la salle du Conseil, située au 75 de la rue Principale à Lac-des-Aigles.

Présences :

M.	Claude Breault, maire
MME	Nicole Beaulieu, conseillère # 3
	Nadia Sheink, conseillère # 5
MM.	Michel Dubé, conseiller # 1
	Jean-Guy Beaulieu, conseiller # 2
	Roger Dubé, conseiller # 4
	Elzéar Lepage, conseiller # 6

Les membres présents forment le quorum.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Après vérification des présences, le quorum étant atteint, Monsieur Claude Breault, maire, souhaite la bienvenue aux personnes présentes et déclare la séance ouverte à 19 h 30. Madame Francine Beaulieu, directrice générale fait fonction de secrétaire.

208-14

2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par Monsieur le conseiller Michel Dubé

D'accepter l'ordre du jour et que soit ajouté à l'item « Affaires nouvelles », les points suivants :

24.1 Don ordinateur bibliothèque à la Fabrique

Et que l'item « Affaires nouvelles » demeure ouvert :

1. Ouverture de la session
2. Lecture et adoption de l'ordre du jour
3. Approbation du procès-verbal de la séance régulière tenue le 7 juillet 2014
4. Comptes
5. Correspondance
6. Demande de dérogation mineure
7. États financiers 2013 de l'Office municipal d'habitation
8. Vacance de la directrice générale
9. Visite le 24 août – Préparatifs
10. Permission de voirie
11. Renouvellement du Contrat des chemins d'hiver - MTQ
12. Branchement
13. Projet d'entente
14. Programmation – Taxe d'accise
15. Félicitations Gymkhana – Triple couronne (10-11-12 juillet)
16. Demande chalet – Gymkhana 23 août
17. Projet d'embellissement de la cour d'école
18. Rang Bédard
19. Location de salle – Facture
20. Fonds jeunesse Témiscouata
21. Réseau forêt-Bois-Matériaux – Demande d'adhésion
22. Félicitations – Concours d'embellissement
23. Facturation St-Guy – Incendie
24. Affaires nouvelles
Période de questions
25. Clôture de la séance

*Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.*

209-14

3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE TENUE LE 7 JUILLET 2014

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

D'accepter le procès-verbal de la séance régulière tenue le 7 juillet 2014 tel que présenté.

*Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.*

210-14 4. COMPTES

Proposé par Madame la conseillère Michel Dubé

D'autoriser le paiement des comptes suivants :

COMPTES INCOMPRESSIBLES PAYÉS

Comptes de la réunion de juin : Chèque # 10529 à 10565

10566	École Nationale des pompiers	1 000 \$	Réso 200-14 (Chèque annulé voir 10573)
10567	ADMQ-Colloque de zone	60 \$	Réso 194-14
Visa	Bracelets CMA	122 \$	Réso 192-14
Visa	Frais annuels carte de crédit	60 \$	

Salaires	Total employés	15 152,57
10568 Hydro-Québec	Éclairage de rues (1/10)	363,17
10569 Shaw direct	Câble juillet	57,75
10570 Telus	Téléphone	367,07
10571 Revenu Québec	Taxe d'hébergement (avril-mai-juin)	57,00
10572 Hydro Québec	Électricité (2/10) (10/10 en 2014= 3 333,91\$)	1 079,01
10573 École nationale des pompiers	Cotisation annuelle + taxes	1 149,75
10574 Rodrigue Micheline	Conciergerie et salle décès (JMGagnon)	765,85
10575 Hydro-Québec	Électricité (4/10)	974,16
10576 Hydro-Québec	Électricité (3/10) (10/10 en 08-2013= 3 206,89\$)	917,57
10577 Revenu Canada	Remises (eur) juillet 2014	292,29
10578 Revenu Québec	Remises (eur) juillet 2014	1 577,11
10579 Municipalité (Petite caisse)	Cadeaux Réso 198-14 concours, téléphone chalets,...	183,00
10580 Revenu Québec	RRQ 2013	17,69
	Total autres payés	7 801,42 \$
	Grand total payé	22 953,99 \$

COMPTES À PAYER

1. Alcide Ouellet et fils inc.	Faucheuse	802,07 \$
2. Aldéo Michaud	Morceaux de 2 x 5	80,48
3. APSAM	Formation SST Réso 37-14	399,75
4. Aréo-Ofeu	Chapeau, écusson	341,54
5. Beaulieu Berthier	Déplacements divers et réseaux	209,50
6. Beaulieu Nicole	Déplacement serres Des jardins Turcotte	43,00
7. Breault Claude	Déplacement	58,48
8. Camping Québec	Renouvellement adhésion	279,88
9. CRSBP	Installation logiciel bibliothèque	229,95
10. Chamberland Jean-Pierre	Honoraires	2 461,21
11. Coop Haut Plan Vert	Pose de ruban et martelage Réso 1514-14	1 327,96
12. Des jardins Turcotte	Jardinières, crochets et jardinières rotin	2 625,92
13. Dubé Gabriel	Entretien jardinières juillet (4 semaines)	400,00
14. Dubé Michel	Déplacement	60,20
15. Entreprises Boucher & Santerre	Essence juillet	639,84
16. FQM	Livraison	10,34
17. Imprimerie Publicom	Feuilles de Registre de paie (200)	126,47
18. Infodimanche	Avis public – Assemblée dérogation mineure	82,78
19. Kopilab	Cartouches et drum imprimante et fax	324,23
20. Lavoie Francis	Déplacement formations	33,54
21. Malenfant Beaulieu Alexandre	Entretien pelouses (Réso 170-14)	400,00
22. Mallette	Honoraires ÉF et Immobilisation et Reddition 2013	5 633,78
23. Matériaux du Lac (Les)	Asphalte, peinture, ponceaux, ampoules, éléments,	846,83
24. Nettoyeur Christine	Service juin et juillet	55,18
25. Pièces d'auto-Rimouski	Pompe lave-glace et nettoyeur	233,57
26. Postes Canada	Envoi collectif	34,44
27. PG Solutions inc.	Ordinateur, Windows 7, surveillance,...-Réso 173-14	4 055,74
28. RIDT	Service recyclage et ordures (6/10) + écocentre	5 198,80
29. Scie mécanique L. Ouellet inc.	Poulie -tracteur à pelouse	35,30
30. Surplus Tardif	Bolts	380,82
31. Technopneu	Pièces niveleuse	190,76
32. Webetic.com	Domaine – Hébergement web 1 an	160,83
TOTAL COMPTES À PAYER		27 763,19 \$

Je certifie que des crédits sont disponibles pour les comptes ci-haut mentionnés.

Francine Beaulieu, directrice générale

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.

5. CORRESPONDANCE

1. Reçu de la MRC un courriel nous informant qu'ils ont fait une demande pour 3 bornes sèches au LDA et attendent les autorisations des propriétaires soit Éric Rioux, Pierre Rodrigue et Jacques Boucher et ensuite la municipalité devra adopter une résolution à cet effet.

2. Muni Express No 7 – 7 juillet nous informant de l'entrée en vigueur du Règlement sur les ouvrages municipaux d'assainissement des eaux usées (Q-2, r34.1) c'est le MDDELCC qui en assure son application. Il s'applique aux ouvrages dont le débit moyen annuel est supérieur à 10 mètres cubes par jour.
3. Reçu carte de remerciement de Mme Léanne Martin pour notre sympathie et pour la jolie plante lors du décès de son mari Gérard Bernard.
4. Programmation de la rénovation cadastrale en date de juillet 2014 : au LDA la consultation des propriétaires est prévue vers le 24 août 2015, le dépôt final de la rénovation vers le 23 novembre 2015 et la date projetée de l'utilisation du nouveau cadastre rénové en février 2016.
5. Reçu résolution d'appui à la couverture cellulaire de la municipalité de St-Eusèbe pour St-Marc-du-Lac-long, et demande à Bell pour la couverture à St-Eusèbe et à l'ensemble des municipalités du Témiscouata.
6. Reçu résolution d'appui de la MRC au Projet de chemin de St-Rémi.
7. Reçu le règlement 05-09-03 de la MRC sur la rémunération et allocation, ... des membres du conseil de la MRC soit pour le préfet 60 000 \$ rémunération et 15 000 \$ en allocation et la rémunération du conseil selon leurs présences aux séances soit 136 \$/réunion.
8. Lettre de remerciement de COSMOSS pour la commandite fournie pour la tenue de la Journée des familles du 31 mai dernier à Pohénégamook.
9. Lettre de Campor nous informant de leur fusion avec SaniLang inc.
10. Évimbéc nous informe qu'ils n'offrent plus le service d'évaluation résidentielle à des fins de vente, achat ou financement et de succession.
11. Lettre de LoMa Groupe-Conseil de Squatec offrant ses services aux municipalités pour consolider, développer ou relancer leurs activités.
12. Reçu les bracelets du CMA ainsi qu'un « Beach flag » pour identifier l'endroit où les gens peuvent aller se renseigner sur les activités du CMA et des fanions à conserver et à réutiliser après le CMA lors de la Fête nationale de l'Acadie le 15 août.

211-14 6. **DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE**

ATTENDU QUE la demande de dérogation mineure numéro 140002, demande effectuée pour le 2, rue Bélanger soit la partie du lot du lot 26-3 et 27-4 du rang 2 Nord-Ouest, canton Biencourt portant le numéro civique 2, rue Bélanger à Lac-des-Aigles ;

- Une de ses marges avant est de 8,48 mètres au lieu de 9 mètres aux règlements municipaux
- Et la distance séparant le bâtiment secondaire (garage) du bâtiment principal (résidence) est de 2,9 mètres au lieu de 3,5 mètres aux règlements municipaux

De suggérer au Conseil municipal de Lac-des-Aigles d'accepter la demande de dérogation mineure ci-haut mentionnée.

Adopté.

Proposé par Madame la conseillère Nicole Beaulieu

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles accepte le demande de dérogation # 140002 telle que présentée pour l'immeuble situé au 2, rue Bélanger.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.

212-14 7. **ÉTATS FINANCIERS 2013 DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION**

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles accuse réception des États financiers 2013 de l'OMH démontrant un déficit moins élevé que budgétisé d'où un remboursement reçu par chèque de 200,32 \$.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.

8. **VACANCES DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE**

Le bureau municipal sera fermé les 6-7 et 8 août.

213-14 9. **VISITE LE 24 AOÛT 2014**

Dans le cadre du Congrès mondial acadien (CMA) 2014, la Municipalité de Lac-des-Aigles est jumelée en Triplé avec Rivière Verte (Green River au Nouveau-Brunswick) et Eagle Lake (Maine).

M. Michel Leblond, maire du Village de Rivière-Verte (cellulaire 1-506-737-7793) a invité LDA à une 1^{er} rencontre entre Triplé. Cette rencontre a eu lieu Samedi, le 14 septembre 2013, dans le but d'identifier les aspects communs que partagent les trois municipalités du Triplé, ... et de trouver un Projet commun, à Rivière-Verte (situé à environ 1 ½ heures de LDA). Au programme visite du Mont-Pointu, activités, souper, soirée avec orchestre de Réal Leblanc. C'est un village de 744 habitants dans le comté de Madawaska, langue française, scieries, ... La 2^e rencontre a eu lieu à Eagle Lake samedi, le 14 juin 2014 (situé à environ 2 ¼ heures) et la 3^e au LDA aura lieu Dimanche, le 25 août 2014 journée du Nouveau départ.

Un Vin d'honneur sera servi à la Croix ? Ou au Pavillon ? Une bannière doit être confectionnée pour la Parade des Triplés qui aura lieu à 14 h départ de l'école à Cabano

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles commande une bannière auprès d'Imprimerie Excell qui portera les noms des 3 villages triplés, Rivière Verte, Eagle Lake et Lac-des-Aigles et servira au défilé du 24 août, au coût de 89 \$+ taxes.

Que Michel Dubé soit en charge de l'achat du vin et Nicole Beaulieu s'occupera du fromage, du raisin et biscottes.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.

214-14 10. **PERMISSION DE VOIRIE**

Proposé par Monsieur le conseiller Michel Dubé

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles demande au Ministère des Transports une permission de voirie pour ses travaux prévus de branchement à partir du 1, rue Principale jusqu'au 9, route du Sud-du-Lac du mois d'août à la fin de septembre.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.

215-14 11. **RENOUVELLEMENT DU CONTRAT DES CHEMINS D'HIVER - MTQ**

Proposé par Monsieur le conseiller Elzéar Lepage

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles renouvelle son contrat # 6507-14-4529 pour l'entretien des chemins d'hiver avec le Ministère des Transports au montant de 141 661,30 \$ d'une durée de 3 ans pour les saisons 2014-2015, 2015-2016 et 2016-2017 (ÉTAIT DE 140 836,20 \$ (2010-2011, 2011-2012 et 2012-2013) avec l'abrasif fourni au montant de 11,65 \$ /tonne pendant toute la durée du contrat. (était à 10,35 \$)

Débutant : Période présaison du 11 octobre au 31 octobre, période d'hiver du 1^{er} novembre au 10 avril et période de postsaison du 11 au 17 avril inclus dans le prix global. (Comme dans le contrat précédent)

Que le maire M. Claude Breault soit autorisé à signer ce contrat avec la directrice générale Mme Francine Beaulieu comme témoin.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.

216-14 12. **BRANCHEMENT**

Une pompe broyeuse simple par résidence pourrait être achetée pour un total de 3 au coût de 3 860 \$ / chacune auprès du Groupe Voyer inc.

Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles procède à l'achat de 3 pompes auprès du Groupe Voyer sauf celle chez Francis Beaulieu, si possible dès que nécessaire.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.

217-14 13. **PROJET D'ENTENTE**

Un modèle de projet d'entente pour les branchements a été remis à chaque membre du conseil.

Proposé par Monsieur le conseiller Michel Dubé

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles adopte le Projet d'entente à intervenir auprès des 4 propriétaires pour le branchement au réseau d'aqueduc et d'égout soit Sonya Bouchard au 1, Route du Sud-du-Lac, Valérie Patoine au 3, Route du Sud-du-Lac, Jocelyne Beaulieu et Francis Beaulieu au 5, Route du Sud-du-Lac et Lysanne Arseneault et Denis Bossé au 9, Route du Sud-du-Lac.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.

218-14 14. **PROGRAMMATION – TAXE D'ACCISE**

Les modalités du programme ne sont pas encore sorties au ministère.

Proposé par Madame la conseillère Nicole Beaulieu

Que la Municipalité de Lac-des-Aigles inscrive à sa programmation dès que le Programme de la taxe d'accise sera sorti, Réfection aqueduc et égout pour un total de 70 000 \$ 2014-2015, Rue Beaulieu 100 000 \$ 2015-2016, Trottoirs 75 000 \$ 2016-2017 et rue Lepage 75 000 \$ 2017-2018 pour un total 320 000 \$.

Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.

- 219-14 15. **FÉLICITATIONS GYMKHANA – TRIPLÉ COURONNE 10-11-12 JUILLET**
Proposé par Monsieur le conseiller Michel Dubé
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles félicite le Comité organisateur, les participants, commanditaires ainsi que tous les bénévoles pour l'immense travail effectué lors de cette 6^e Édition du Gymkhana et la 2^e Triple couronne qui fut un succès.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à la majorité des conseillers.
- 220-14 16. **DEMANDE CHALET - GYMKHANA 23 AOÛT**
Proposé par Monsieur le conseiller Michel Dubé
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles accepte de prêter gratuitement 1 chalet pour la nuit du samedi le 23 août dans le cadre du Gymkhana jumelé au Congrès mondial acadien et disponibilise la rétrocaveuse (Pépine) avec chauffeur de la municipalité pour le 23 août soit Berthier Beaulieu ou Carl Lévesque.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à la majorité des conseillers.
- 221-14 17. **PROJET D'EMBELLISSEMENT DE LA COUR D'ÉCOLE**
 Le projet se réalisera bientôt, le comité a envoyé une lettre de confirmation et de demande de la machinerie.
 De plus il demande le déboursé de la confirmation de la participation municipale de 3 000 \$ faite par résolution en septembre 2013 (Réso 253-13)
Proposé par Madame la conseillère Nicole Beaulieu
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles accepte de faire le déboursé de l'aide de 3 000 \$ tel que budgété GL # 02-19000-980.
 Et convoque le Comité à une rencontre de travail jeudi soir le 7 août à 19 h.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à la majorité des conseillers.
- 222-14 18. **RANG BÉDARD**
 Demande pour de l'abat-poussière au rang Bédard jusque chez Sylvie St-Pierre.
Proposé par Madame la conseillère Nadia Sheink
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles informe la propriétaire qu'elle se limite à faire l'entretien de ses propriétés et qu'elle ne peut suite au conseil de ses assurances la MMQ entretenir les propriétés privées.
 La municipalité lui suggère de s'installer une pancarte Chemin privé avec une corde.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à la majorité des conseillers.
- 224-14 19. **LOCATION DE LA SALLE - FACTURE**
 Samedi le 19 avril Simon Pelletier avait loué la salle pour un Party de crabe avec des amis.
 Le lendemain comme un ménage supplémentaire avait été nécessaire, une facture lui avait été postée pour la location + le ménage pour un total de 90 \$.
 Simon a vu le maire au Gymkhana et il lui a dit qu'il avait mis l'argent de la location de la salle (soit 75\$) sur le comptoir près du téléphone et il a remis 15 \$ en argent au maire pour le ménage supplémentaire. Il a serré la clé de la salle dans le micro-onde comme Micheline lui avait demandé. Mais l'argent n'a jamais été retrouvé.
Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles encaisse le 15 \$ reçu lors du Gymkhana et conserve la Facture #1975. Et continue d'envoyer des États de compte.
 Qu'elle avise la population que les locations doivent être faites et payées au bureau municipal avant la location.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à la majorité des conseillers.
- 224-14 20. **FONDS JEUNESSE TÉMISCOUATA**
 Lettre du Fonds Jeunesse Témiscouata du 9 juillet demandant l'engagement de la municipalité à continuer de participer au versement de 0,24 /per capita (à vérifier en 2014)
Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé
 Que la Municipalité de Lac-des-Aigles confirme au Fonds Jeunesse Témiscouata qu'elle continuera à être partenaire et à verser sa contribution annuelle.
 Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
 Adoptée à la majorité des conseillers.

- 225-14 21. **RÉSEAU FORÊT – BOIS – MATÉRIAUX – DEMANDE D'ADHÉSION**
Reçu formulaire d'adhésion au Réseau Forêt-Bois-Matériaux de Témiscouata pour l'année 2014.
Proposé par Monsieur le conseiller Roger Dubé
Que la Municipalité de Lac-des-Aigles adhère au Réseau Forêt-Bois-Matériaux de Témiscouata au montant de cotisation de 200 \$ pour 2014.
Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.
- 226-14 22. **FÉLICITATIONS – CONCOURS D'EMBELLISSEMENT**
17 coupons d'inscriptions ont été complétés. Le tirage au sort a été effectué par Sylvie Dubé lundi le 28 juillet
Gagnants : 1^{er} prix de 50 \$ en argent : Résidentiel : Romain Caron, Commercial : Christian Boucher et débutant : Nicole Marcil (1, rue Bélanger)
2^e prix certificats cadeaux de 25 \$ aux Serres Des Jardins Turcotte
Résidentiel : Chantal Malenfant, Commercial : Éric Rioux et le 3^e certificat cadeau a été pigé parmi toutes les participations et le gagnant est Pauline Rodrigue.
Proposé par Monsieur le conseiller Elzéar Lepage
Que la Municipalité de Lac-des-Aigles félicite tous les participants et les invite à nouveau à participer l'année prochaine.
Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.
- 227-14 23. **FACTURATION ST-GUY- INCENDIE**
Aucune facture reçue de la MRC Rimouski Neigette
Proposé par Monsieur le conseiller Michel Dubé
Que la Municipalité de Lac-des-Aigles facture la municipalité de St-Guy selon les heures fournies par le directeur du service incendie et la machinerie pour l'intervention des pompiers lors de l'incendie en mars dernier.
Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à la majorité des conseillers.
- 228-14 24. **AFFAIRES NOUVELLES**
 24.1 **DON ORDINATEUR BIBLIOTHÈQUE À LA FABRIQUE**
Proposé par Monsieur le conseiller Michel Dubé
Que la Municipalité de Lac-des-Aigles accepte que la bibliothèque fasse don de leur ancien ordinateur à la Fabrique après qu'un bon ménage (éliminer les fichiers,...) soit fait.
Monsieur Claude Breault, maire et président de l'assemblée, demande si l'adoption de cette résolution est unanime.
Adoptée à l'unanimité des conseillers.
- PÉRIODE DE QUESTIONS**
Aucune question
- 229-14 25. **CLÔTURE DE LA SÉANCE**
À 21 h 20, l'ordre du jour étant épuisé, la levée de l'assemblée est proposée par Monsieur Claude Breault, maire.
Adopté.
Le maire reconnaît, en signant le procès-verbal, qu'il signe en même temps toutes et chacune des résolutions.

Claude Breault
Maire

Francine Beaulieu
Directrice générale
